第十八屆香港中小學生日語演講比賽 The 18<sup>th</sup> Hong Kong Primary and Secondary School Students Japanese Speech & Verse Speaking Contest

主辦機構: ②香港日本語教育研究會

参賽項目 Category (請用☑選出一個參賽項目 Please select one category by ☑)

□高中生演講比賽 Speech Contest for High School	□中學生詩歌背誦比賽 Verse Speaking Contest
Students	for Secondary School Students
※報名參加此項比賽的同學,必需同時遞交第三頁的「申請	大會指定的詩歌 (任擇其一)
人聲明」。	Assigned Verses (Please select one)
Applicant of this Contest is required to submit the "Declaration Form" on page 3.	
演題 Speech Title (須與日本有關 Must be related to Japan)	1. 道 🛘
	2. 新しい一歩の前進のため □
	3. 燃える樹 □
提名人資料(必須全部填寫) Nominator Information (must fil ※各比賽項目,一間教育機構最多可提名兩位學生參加 For each category, one educational institution could nominate up	
中文姓名 Name in Chinese: 英文	C姓名 Name in English:
所屬教育機構名稱 Name of Educational Institution:	
職位 Position:	
電郵地址 E-mail:	
電話號碼 Phone number:	
提名人簽署 Signature of Nominator:	機構印鑑 Stamp of Institution:
申請人及入選結果聯絡人(如與提名人不同)資料 Informati	tion of Applicant & Contact Person of Entry Resul
Notification (if different from Nominator)	non of Appareure to Contact Telson of Entry Resul
姓名 Name in Chinese	國籍 Nationality
英文姓名 Name in English	母語 Mother Tongue
出生日期 Date of Birth   年齡 Age   性別 Sex   級別     年 月 日 歳	Grade 電郵地址 E-mail
中學校名 (中文):	
Secondary School Name (Eng):	

聯絡人姓名 Name of Contact Person:									
聯絡人電話號碼 Phone number of Contact P	erson:								
聯絡人電郵 Email of Contact Person:									
申請人的日語能力 Applicant's Japanese I	Language	Skills							
你學習了日語多久? How long have you be	en learning	g the Jap	anese la	anguage	?				
日語學習機構名稱 Name of learning school	學習期間 Learning Period						時數 Number of hours		
	From 從	(Y) 年	(M) 月	To 至	(Y) 年	(M) 月		(hours) 小時	
	From 從	(Y) 年	(M) 月	To 至	(Y) 年	(M) 月		(hours) 小時	
	From 從	(Y) 年	(M) 月	To 至	(Y) 年	(M) 月		(hours) 小時	
	From 從	(Y) 年	(M) 月	To 至	(Y) 年	(M) 月		(hours) 小時	
你曾否到過日本?Have you ever been to Japan? 1.是 Yes □ 2. 否 No □									
如回答「是」,請填寫下列項目 If "Yes	", please fi	ill in the	followi	ng items	S.				
地方 逗留期間 Period of Stay									
				月(M	(onth)	星期(	Week)	日 (Day)	
			月(Month) 星期(		Week)	日 (Day)			
			月(Month)  星期(		(Week)	∃ (Day)			
				月(M	lonth)	星期(	Week)	∃ (Day)	
		L							

日期 Date:	申請人簽署 Signature of Applicant:	
	TI	

## 第十八屆香港中小學生日語演講比賽

The 18th Hong Kong Primary and Secondary School Students Japanese Speech & Verse Speaking Contest

## 高中生演講比賽 申請人聲明 Speech Contest for High School Students - Declaration

申請人姓名 Applicant's Name:	
中學 / 語文學校名稱 Secondary School / Language School Name:	
指導教師 Supervising Teacher: Mr/Ms*:	
本人謹此聲明 I declare that:	
● 報名參賽的演講原稿是本人的作品 The Script of the Speech submitted for this contest is my own 此原稿沒有 (全部/部份) 抄襲他人的資料; 如引用他人的資料,則會列明出處 it does not include copied directly, in part or in whole, from any sources without proper acknowledgement.	
日期 Date: 申請人簽署 Signature of Applicant:	

## \* 删去不適用 Delete as appropriate

註: 主辦機構如發現申請人原稿有抄襲成分,將取消其參賽及得獎資格。

If plagiarism is found in any submitted script, the applicant's right of participation and award-winning qualification shall be cancelled.